



Ajuntament de Figueres
www.figueres.cat

PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES PER A LA CONTRACTACIÓ
MITJANÇANT PROCEDIMENT NEGOCIAT SENSE PUBLICITAT DEL SERVEI
LA REPRESENTACIÓ DEL CONCERT PARTICIPATIU DE "CANTÀNIA. EL
NAUFRAGI"

Índex

1. CONDICIONS GENERALS.....	2
2. ANTECEDENTS	2
3. OBJECTE	3
4. CREACIÓ ARTÍSTICA.....	3
5. CALENDARI DE REALITZACIÓ	3
6. CONDICIONS TÈCNIQUES MÍNIMES	4
7. PERMISOS I LLICÈNCIES PER A LA REPRESENTACIÓ DE L'ESPECTACLE	4
8. DRETS DE PROPIETAT INTEL·LECTUAL	4
9. RETRANSMISSIÓ DE L'ESPECTACLE	5
10. COMUNICACIÓ, IMATGE I PUBLICITAT DE L'ESPECTACLE	5
11. INVITACIONS	6
12. VIGÈNCIA DEL CONTRACTE.....	6
13. RELACIÓ ENTRE LES PARTS	6
14. PROTECCIÓ DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL	6

Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):

bf624bad-12f1-4b37-89a5-508139cb6ef2

AJUNTAMENT DE FIGUERES
Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original.

AJUNTAMENT DE FIGUERES
Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original.



Ajuntament de Figueres
www.figueres.cat

15.	NATURALES DEL CONTRACTE I JURISDICCIO	7
16.	ASPECTES OBJECTE DE NEGOCIACIO	8

1. CONDICIONS GENERALS

Aquest Plec de Prescripcions Tècniques conté el conjunt d'instruccions, normes i especificacions que a més a més del Plec de Clàusules Administratives Particulars que el complementen regirà per a la contractació del present servei artístic.

La programació i execució d'un concert participatiu dirigit especialment al públic d'educació primària, titulat "Cantània. El Naufragi".

2. ANTECEDENTS

L'Ajuntament de Figueres en el marc de les competències en matèria de promoció de la cultura dóna suport a les activitats que s'organitzen a la ciutat de Figueres relatives a la divulgació de la música pels infants.

El **Consorci de l'Auditori i l'Orquestra**, a través del seu Servei Educatiu, ha creat i produït un concert participatiu dirigit especialment al públic d'educació primària, titulat "Cantània. El Naufragi" (en endavant, l' ESPECTACLE).

A tal fi, i com a productor de l'ESPECTACLE, ha dedicat els seus propis recursos humans i econòmics per tal de definir les característiques generals de l' ESPECTACLE i coordinar l'aportació de les persones físiques i jurídiques que, a encàrrec del CONSORCI, han intervingut en la seva realització.

L'ORGANITZADOR de l'ESPECTACLE és l'Ajuntament de Figueres.

És interès de l'Ajuntament de Figueres contractar cinc concerts de l'ESPECTACLE en les dates i en el lloc que es detallen en l'objecte.

Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):



Ajuntament de Figueres
www.figueres.cat

3. OBJECTE

L'objecte és la contractació mitjançant procediment negociat sense publicitat del servei de la producció d'una creació artística, la representació de l'espectacle "Cantània. El Naufragi" de l'Auditori de Barcelona.

Títol del concert: "Cantània. El Naufragi"
Lloc: Teatre El Jardí
Dates i hores de l'execució de l'espectacle:

DATA CONCERT	POBLACIÓ	LLOC	ASSAIG	
17-05-24	Figueres	Teatre El Jardí	18:30 a 19:30	20:00h
18-05-24	Figueres	Teatre El Jardí	15:00 a 16:00	16:30h
18-05-24	Figueres	Teatre El Jardí	19:00 a 20:00h	20:30h
19-05-24	Figueres	Teatre El Jardí	10:30 a 11:30h	12:00h
19-05-24	Figueres	Teatre El Jardí	16:30 a 17:30h	18:00h

4. CREACIÓ ARTÍSTICA

La creació artística comporta les activitats de programació, assaig i formació i interpretació de la Cantata durant la temporada 2023/2024.

Hi participen un total de 1.109 alumnes, de 33 escoles de la comarca de l'Alt Empordà.

5. CALENDARI DE REALITZACIÓ

Els realitzaran cinc concerts tal com es detalla a l'objecte del contracte del 17 al 19 de maig.

Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):



Ajuntament de Figueres
www.figueres.cat

6. CONDICIONS TÈCNIQUES MÍNIMES

Ambdues parts acorden que les condicions tècniques mínimes necessàries per a la celebració d'aquest ESPECTACLE, per part del CONSORCI i per part de l'ORGANITZADOR, són les que es fan constar en la Fitxa tècnica que s'ajunten com Annex 1. L'ORGANITZADOR ha de proveir els materials tècnics necessaris per a la realització de l'ESPECTACLE, segons el format establert pel CONSORCI a l'Annex 1.

7. PERMISOS I LLICÈNCIES PER A LA REPRESENTACIÓ DE L'ESPECTACLE

L'ORGANITZADOR es responsabilitza de l'obtenció dels permisos i de la realització dels tràmits necessaris per a la celebració de l'ESPECTACLE en el lloc i la data fixats en el present contracte, assumint íntegrament qualsevol responsabilitat que es derivi de la seva representació per aquest concepte.

L'ORGANITZADOR es responsabilitza del pagament d'impostos, arbitris, taxes, drets, SGAE etc., que corresponguin a la celebració del concert.

8. DRETS DE PROPIETAT INTEL·LECTUAL

EL CONSORCI és titular en exclusiva de tots els drets de propietat intel·lectual i/o industrial sobre l'ESPECTACLE i la representació regulada en aquest contracte representa la cessió d'aquests drets a favor de l'ORGANITZADOR, només per a la seva representació i que tindrà lloc a la data esmentada en la clàusula primera.

EL CONSORCI facilitarà a l'ORGANITZADOR tot el material que conforma l'obra: partitures, textos i altres. No es podrà modificar el text ni les partitures sense prèvia autorització del CONSORCI.

EL CONSORCI no autoritza a realitzar cap tipus d'enregistrament de les actuacions objecte d'aquest contracte. L'ORGANITZADOR es compromet a no realitzar cap enregistrament de l'ESPECTACLE i a comunicar aquesta

Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):

DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: 13386fca-abd7-42d8-8c4a-a3734ee5a416 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3902585 Data d'impressió: 01/03/2024 12:55:37 Pàgina 5 de 13		
SIGNATURES 1.- ALICIA VILA TORRENTS (SIG), 01/03/2024 08:52		

DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: bf624bad-12f1-4b37-89a5-508139cb6ef2 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3877080 Data d'impressió: 16/02/2024 14:33:52 Pàgina 5 de 12		
SIGNATURES 1.- ANNA CORTADA POMES (TCAT), 16/02/2024 13:49		



Ajuntament de Figueres
www.figueres.cat

prohibició a totes les escoles i altres participants en les actuacions i representacions de l'ESPECTACLE i dels seus assaigs.

En el cas d'incompliment d'aquesta prohibició, l'ORGANITZADOR se'n farà responsable del pagament dels drets a favor dels actors i actrius i altres intèrprets i executants que intervenen en l'ESPECTACLE exonerant expressament al CONSORCI de qualsevol tipus de reclamació per aquest concepte.

9. RETRANSMISSIÓ DE L'ESPECTACLE

EL CONSORCI es compromet a autoritzar a qualsevol mitjà de comunicació o difusió a enregistrar part de la representació o dels assaigs per a una emissió de tres minuts amb finalitats exclusivament informatives.

10.COMUNICACIÓ, IMATGE I PUBLICITAT DE L'ESPECTACLE

EL CONSORCI es compromet a enviar tots els elements necessaris perquè l'ORGANITZADOR faci la publicitat de l'ESPECTACLE. A títol enunciatiu, es podran enviar notes de l'ESPECTACLE, fotos, repertori, discografia, etc.

A sol·licitud de l'ORGANITZADOR, EL CONSORCI es compromet a atendre els mitjans de comunicació per a possibles entrevistes. L'ORGANITZADOR avisarà amb el temps suficient sobre rodes de premsa i/o entrevistes a fi i efecte que puguin ser fixades tenint en compte les necessitats del CONSORCI.

En tots els materials que es realitzin per l'esmentat concert s'haurà d'incloure que és una producció de l'Auditori. Així mateix, caldrà que hi figurin els logos oficials.

En tots els materials que es realitzin per l'esmentat concert haurà de figurar la imatge oficial que facilitarà EL CONSORCI a l'ORGANITZADOR. Queda totalment prohibit publicar qualsevol material independent on no hi aparegui la imatge oficial de l'ESPECTACLE.

Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):

DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: bf624bad-12f1-4b37-89a5-508139cb6ef2 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3877080 Data d'impressió: 16/02/2024 14:33:52 Pàgina 6 de 12		
SIGNATURES 1.- ANNA CORTADA POMES (TCAT), 16/02/2024 13:49		



Ajuntament de Figueres
www.figueres.cat

11. INVITACIONS

L'ORGANITZADOR posarà a disposició del CONSORCI un total de 10 invitacions.

12. VIGÈNCIA DEL CONTRACTE

El contracte té una durada a comptar des del dia següent de la formalització del contracte fins al total desmuntatge de l'espectacle el dia 19 de maig de 2024.

13. RELACIÓ ENTRE LES PARTS

En cap cas ni circumstància la formalització del present contracte suposa l'existència d'una relació laboral o funcionarial entre el CONSORCI, l'ORGANITZADOR o els artistes que participen a l'espectacle.

14. PROTECCIÓ DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL

Les dades de les persones signants del contracte seran tractades per l'altra part en qualitat de Responsable del Tractament en el sentit de l'article 4.7 del Reglament General de Protecció de Dades (Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016). La finalitat del tractament serà gestionar el procediment de contractació i les actuacions que se'n deriven. La legitimació del tractament es fonamentarà en el compliment de les relacions contractuals. Es podran publicar dades del contractista d'acord amb la normativa de transparència i de contractes del sector públic. Per a l'exercici dels drets reconeguts al Reglament General de Protecció de Dades (accés a les dades, rectificació, supressió, sol·licitar-ne la limitació del tractament i oposició) la persona interessada es podrà adreçar en qualsevol moment a l'altra part a l'adreça que figura a l'encapçalament d'aquest contracte.

Els serveis contractats no requereixen el tractament de dades de caràcter personal per part del contractista. Quan per a la prestació dels serveis el contractista accedeixi als centres de treball del Consorci, evitarà en tot moment portar a terme cap acció que pogués comportar l'accés a dades personals i respectarà en tot moment les mesures de seguretat adoptades pel Consorci i,

Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):

DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: bf624bad-12f1-4b37-89a5-508139cb6ef2 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3877080 Data d'impressió: 16/02/2024 14:33:52 Pàgina 7 de 12		
SIGNATURES 1.- ANNA CORTADA POMES (TCAT), 16/02/2024 13:49		



Ajuntament de Figueres
www.figueres.cat

per iniciativa pròpia, actuarà sempre amb diligència per evitar aquest accés. En el cas que, per error o fet fortuït, un empleat del contractista accedís a dades personals, el contractista n'informarà al Consorci de manera immediata. El contractista informarà als empleats assignats a l'execució del present contracte de la seva obligació d'actuar amb diligència i de notificar qualsevol incidència que es produeixi. El contractista serà en tot cas responsable de les possibles infraccions que es puguin derivar de l'ús d'aquestes dades per part dels seus empleats.

Ambdues parts respectaran el caràcter confidencial d'aquella informació que, per la seva pròpia naturalesa, hagi de tenir caràcter reservat, informació a la que tinguin accés en l'execució del contracte. Aquest deure es mantindrà amb posterioritat a la resolució de la relació contractual. Ambdues parts compliran el Reglament General de Protecció de Dades i la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, en relació a les dades personals dels interlocutors o representants amb qui es relacionaran.

15. NATURESA DEL CONTRACTE I JURISDICCIO

Les clàusules precedents són considerades com a contracte privat de representació teatral i qualsevol dubte o divergència que es produís amb motiu de l'aplicació o interpretació del mateix, estarà sotmès a la jurisdicció dels Tribunals de Girona, renunciant les parts al seu propi aforament, cas que en tinguessin un altre diferent.

L'adjudicatari cedeix a l'Ajuntament de Figueres, els drets d'explotació de l'obra, de forma no exclusiva, amb caràcter gratuït i per a l'àmbit territorial mundial. L'adjudicatari cedeix els drets de reproducció, distribució, comunicació pública i transformació de l'obra, en qualsevol mitjà o suport, inclosa la publicació en qualsevol mitjà digital de la corporació.

La cessió dels drets de comunicació pública de l'obra inclou la posada a disposició, total o parcial, de l'obra en format digital, així com la difusió a través de qualsevol canal de comunicació analògic o digital.

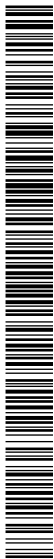
La cessió de drets d'explotació objecte del present acord comprèn la facultat de l'Ajuntament de Figueres per enviar metadades de l'obra als cercadors, xarxes d'investigació o repositoris que l'Ajuntament de Figueres cregui adequades.

Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):

DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: 13386fca-abd7-42d8-8c4a-a3734ee5a416 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3902585 Data d'impressió: 01/03/2024 12:55:37 Pàgina 8 de 13		
SIGNATURES 1.- ALICIA VILA TORRENTS (SIG), 01/03/2024 08:52		



DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: bf624bad-12f1-4b37-89a5-508139cb6ef2 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3877080 Data d'impressió: 16/02/2024 14:33:52 Pàgina 8 de 12		
SIGNATURES 1.- ANNA CORTADA POMES (TCAT), 16/02/2024 13:49		



Ajuntament de Figueres
www.figueres.cat

El Consorci declara que és titular dels drets de propietat intel·lectual en relació a l'obra objecte del present contracte, que l'obra és original i que, en cas d'haver cedit prèviament els drets sobre l'obra a tercers, ostenta l'oportuna reserva als efectes de la cessió objecte del present contracte. El Consorci respon davant l'Ajuntament de l'autoria i originalitat de l'obra i de l'exercici pacífic dels drets d'explotació cedits en virtut d'aquest contracte, garantint que sobre els mateixos no existeixen compromisos o gravàmens de cap tipus que puguin atemptar contra els drets que es cedeixen a l'Ajuntament de Figueres en virtut d'aquest acord. L'Ajuntament podrà revertir contra el Consorci qualsevol responsabilitat que li pugui ésser exigida en virtut d'accions, reclamacions, multes o conflictes instats per tercers en relació amb els drets d'explotació objecte del present contracte.

16. ASPECTES OBJECTE DE NEGOCIACIÓ

El preu de l'espectacle.

Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):



DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: bf624bad-12f1-4b37-89a5-508139cb6ef2 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3877080 Data d'impressió: 16/02/2024 14:33:52 Pàgina 9 de 12	SIGNATURES 1.- ANNA CORTADA POMES (TCAT), 16/02/2024 13:49	



Annex 1. CANTÀNIA 2024 “El Naufragi”
Fitxa tècnica àudio

FITXA TÈCNICA D'ÀUDIO

Llistat de canals

CANAL	INSTRUMENT	MICROFONIA	PEU MICROFON
1	PIANO LW	DPA 4099 o simil	Pinça piano dpa pc4099
2	PIANO HG	DPA 4099 o simil	Pinça piano dpa pc4099
3	BAIX	D.I. BSS AR-133	
4	CONTRABAIX	DPA 4099 o simil	Pinça contrabaix dpa bc4099
5	VIOLONCEL	DPA 4099 o simil	Pinça violoncel dpa cc4099
6	VIOLA	DPA 4099 o simil	Pinça viola dpa vc4099
7	VIOLÍ	DPA 4099 o simil	Pinça violí dpa vc4099
8	TROMPETA	DPA 4099 o simil	Pinça trompeta dpa stc4099
9	FLAUTA	DPA 4099 o simil	Pinça flauta dpa uc4099
10	BOMBO	AKG D112	Curt
11	CAIXA	SENNHEISER 604	Pinça
12	HH	NEUMANN KM 184	Curt
13	OH L	AKG 414 o simil.	Llarg
14	OH R	AKG 414 o simil.	Llarg
15	CAJON	SHURE SM91 o Akg D112	Curt
16	DJEMBE	SHURE SM57	curt extensible
17	OH PERC	AKG 414 o simil.	Llarg
18	OH PERC	AKG 414 o simil.	Llarg
19	SOLISTA 1	WIRELESS DPA HEADSET 1	Porta un pedal d'autotune (enviar micro a pedal)
20	SOLISTA 2	WIRELESS DPA HEADSET 2	
21	DIR MUSICAL	WIRELESS DPA HEADSET 3	
22	DIR ARTISTIC	WIRELESS DPA HEADSET 4	
23	PRESENTACIO	SM 58 SIST. SENSE FILS	Llarg
24	COR 1	SCHOEPS CMC5 + MK4	Primera línia de cor i volats o en peus segons espai
25	COR 2	SCHOEPS CMC5 + MK4	
26	COR 3	SCHOEPS CMC5 + MK4	
27	COR 4	SCHOEPS CMC5 + MK4	
28	COR 5	SCHOEPS CMC5 + MK4	Segona línia de cor i volats o en peus segons espai
29	COR 6	SCHOEPS CMC5 + MK4	
30	COR 7	SCHOEPS CMC5 + MK4	
31	COR 8	SCHOEPS CMC5 + MK4	
32			
33			

MONITORS:
MIX 1: PIANO
MIX 2: CONTRABAIX
MIX 3: VIOLONCEL
MIX 4: VIOLA I VIOLÍ
MIX 5: TROMPETA I FLAUTA
MIX 6: PERCUSSIÓ
MIX 7: SOLISTES
MIX 8: DIRECTOR
MIX 9 LATERALS: COR
MIX 10 ZENITALS: COR

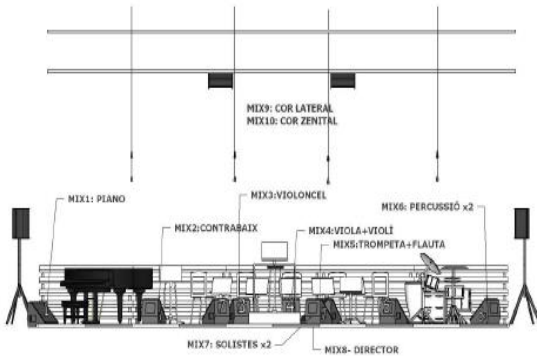
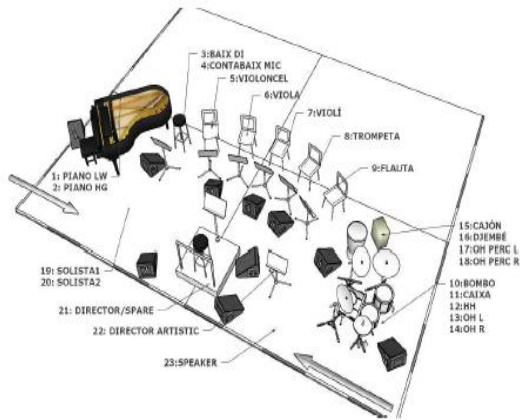
Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):



DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: bf624bad-12f1-4b37-89a5-508139cb6ef2 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3877080 Data d'impressió: 16/02/2024 14:33:52 Pàgina 10 de 12	SIGNATURES 1.- ANNA CORTADA POMES (TCAT), 16/02/2024 13:49	



CANTÀNIA 2024 “El Naufragi”
Fitxa tècnica àudio



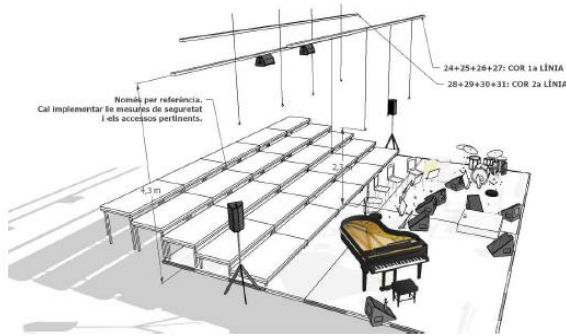
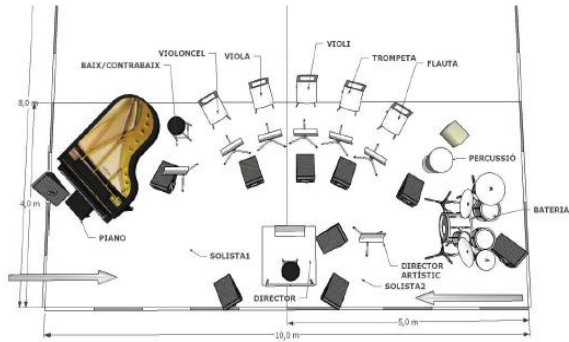
Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):



DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: bf624bad-12f1-4b37-89a5-508139cb6ef2 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3877080 Data d'impressió: 16/02/2024 14:33:52 Pàgina 11 de 12	SIGNATURES 1.- ANNA CORTADA POMES (TCAT), 16/02/2024 13:49	



Ajuntament de Figueres
www.figueres.cat

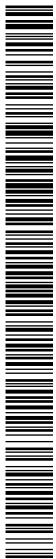


Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):

DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: 13386fca-abd7-42d8-8c4a-a3734ee5a416 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3902585 Data d'impressió: 01/03/2024 12:55:37 Pàgina 12 de 13		
SIGNATURES 1.- ALICIA VILA TORRENTS (SIG), 01/03/2024 08:52		



DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: bf624bad-12f1-4b37-89a5-508139cb6ef2 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3877080 Data d'impressió: 16/02/2024 14:33:52 Pàgina 12 de 12		
SIGNATURES 1.- ANNA CORTADA POMES (TCAT), 16/02/2024 13:49		



Ajuntament de Figueres
www.figueres.cat

Això és tot el que el sotasignant pot informar segons el seus coneixements, que sotmet a raonament tècnic més ben fonamentat, als informes dels serveis jurídics i al millor criteri de la Corporació.

Figueres, el dia que es signa aquest document

AJUNTAMENT DE FIGUERES
Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original.

Document electrònic. Autenticitat i integritat verificables a www.figueres.cat/validador
Codi segur de verificació (CSV):

AJUNTAMENT DE FIGUERES
Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original.

DOCUMENT Document annexat	ÒRGAN Serveis Econòmics i Generals	REFERÈNCIA CONC2024000014
Codi Segur de Verificació: 13386fca-abd7-42d8-8c4a-a3734ee5a416 Origen: Ciutadà Identificador document original: ES_L01170669_2024_3902585 Data d'impressió: 01/03/2024 12:55:37 Pàgina 13 de 13		SIGNATURES 1.- ALICIA VILA TORRENTS (SIG), 01/03/2024 08:52



DILIGÈNCIA

Per fer constar que aquest document signat per mi, és el Plec de Prescripcions Tècniques de l'execució del contracte del Servei de la representació del concert participatiu de "Cantània. El Naufragi", que ha estat aprovat per Decret d'Alcaldia Presidència, en data 29 de febrer de 2024.

Dono fe.

La secretària municipal